



Dossier de la OHI N.º S1/6100/2020

**CARTA CIRCULAR DE
LA ASAMBLEA N.º 6
17 de mayo del 2019**

2.ª SESIÓN DE LA ASAMBLEA DE LA OHI (A-2)

Mónaco, 21-24 de abril del 2020

EXPOSICION DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OHI
« El pasado, el presente y el futuro de los Servicios Hidrográficos »

Referencias:

- A. Carta Circular de la Asamblea N.º 1 del 29 de abril del 2019 - *Anuncio y Disposiciones Generales*;
- B. CC de la OHI N.º 32/2018 del 22 de mayo del 2018 - *Actividades para las celebraciones del Centenario de la OHI (OHI-100)*.

Estimado(a) Director(a),

1. Tal y como se indicaba en la Carta Circular de la Asamblea de la Referencia A, está previsto organizar una Exposición de los Estados Miembros de la OHI, *«El pasado, el presente y el futuro de los Servicios Hidrográficos»*, durante la próxima Asamblea, en abril del 2020. El objeto de esta exposición es proporcionar a los Estados Miembros una oportunidad de no sólo exponer sus cartas y otras publicaciones náuticas, sino también de destacar la evolución de los respectivos servicios nacionales en los levantamientos, la cartografía y las actividades hidrográficas asociadas en la era analógica y digital. El objetivo de esta exposición es también complementar las actividades que ya han sido programadas para las celebraciones del Centenario de la OHI (ver la Carta Circular de la Referencia B). Esto podría incluir:

- Hojas de antiguos e históricos levantamientos y cartas de papel,
- Las Cartas Internacionales (INTs) y otras cartas de papel nacionales,
- Las Cartas Náuticas Electrónicas (ENCs),
- El suministro de información náutica,
- Prototipos de productos, colecciones de datos y visores basados en la S-100,
- Cartas y productos para embarcaciones de recreo,
- Adquisición de datos, gestión de la base de datos y control de calidad,
- Información marítima geoespacial, portales web, y otros productos hidrográficos digitales,
- Hechos destacados de la investigación y el desarrollo y de las nuevas tecnologías,
- Enseñanza y formación, creación de capacidades.

2. La Exposición de los Estados Miembros de la OHI se celebrará del martes 21 al viernes 24 de abril del 2020. Se situará en la planta baja, en el hall principal del *«Auditorium Rainier III»*, donde se celebrará la Asamblea.

3. Se proporciona a continuación la información práctica relativa a la Exposición de los Estados Miembros de la OHI:

- 3.1 El emplazamiento para la Exposición de los Estados Miembros de la OHI será sin cargo;
- 3.2 Se proporcionará a cada expositor, a su demanda, un número de paneles verticales, de 2 metros de altura x 1 metro de ancho. En la mayoría de las zonas podrá utilizarse un espacio, no superior a 1 metro de profundidad, enfrente de los paneles. Los Estados Miembros pueden organizar su propia

«La información hidrográfica, motor del conocimiento marino»

presentación, a condición de que respeten el espacio que se les ha atribuido. Se muestran en el Anexo algunos ejemplos de presentaciones típicas de las anteriores exposiciones para ilustrar el espacio disponible. Se proporcionará a los Estados Miembros que expongan la confirmación de la atribución del espacio de paneles/exposición disponible a finales de febrero del 2020.

- 3.3 A los Estados Miembros que deseen presentar productos digitales se les proporcionará una mesa pequeña y enchufes eléctricos, según convenga. Los Estados Miembros pueden desear traer su propio equipo para presentar los productos digitales o, alternativamente, los ordenadores y el equipo asociado pueden ser alquilados localmente, de requerirse. Se proporcionarán direcciones de las compañías locales apropiadas, a la demanda. Las presentaciones tendrán que ser efectuadas los días 19-20 de Abril del 2020, antes del inicio de la Asamblea. Mientras que el personal de la Secretaría de la OHI ayudará en lo que le sea posible, los Estados Miembros que expongan serán responsables del montaje de cada presentación. De requerirse una conexión Internet wifi de alta velocidad, los expositores deberán contratar, cubriendo sus propios gastos, a una compañía local, ya que la configuración de la red según las necesidades de la Asamblea misma no permitirá ningún tipo de navegación en Internet.
- 3.4 El nombre de los Estados Miembros que expongan se destacará en la parte superior de cada cabina/panel. Esto será preparado por la Secretaría de la OHI. En aquellos casos en los que los productos digitales sean presentados en un equipo proporcionado por las compañías comerciales, las referencias a dichas compañías pueden mostrarse en el equipo únicamente.
- 3.5 Los Estados Miembros deberán marcar sus presentaciones, según convenga, en Inglés o en Francés, o preferentemente en ambos idiomas.
- 3.6 Los Estados Miembros tendrán que coordinar con la Secretaría de la OHI para resolver todos los problemas prácticos relativos a su exposición, como pe. los requisitos especiales en cuanto a electricidad, ordenadores, seguridad o iluminación.
- 3.7 Aunque la exposición no estará abierta al público y se adoptarán medidas de seguridad razonables para salvaguardar el material expuesto, la zona de la exposición no estará bajo una vigilancia constante.
- 3.8 Para que la Secretaría de la OHI pueda empezar la preparación de la zona de exposición, el material de presentación, acompañado de un plano, deberá recibirse en la Secretaría de la OHI **antes del 20 de marzo del 2020**. Deberá indicarse: «Exposición de los Estados Miembros de la OHI».
- 3.9 Tal y como se hizo en las anteriores exposiciones cartográficas, se otorgará un premio a la mejor presentación de la OHI.

4. Se anima firmemente a los Estados Miembros a participar en la Exposición de los Estados Miembros de la OHI. Se ruega a aquellos Estados Miembros que proyecten exponer sus productos que informen a la Secretaría de la OHI, inscribiéndose a la 2.ª Sesión de la *Asamblea de la OHI – 2020 - Exposición de los Estados Miembros de la OHI*, mediante el sistema de inscripción de la OHI en línea en la siguiente dirección: www.ihoint.org > **IHO Assembly**, antes del 1 de octubre del 2019. Habrá un formulario disponible mediante el sistema de inscripción en línea de la OHI para que los Estados Miembros indiquen sus necesidades (espacio en m², etc.) y para que proporcionen una lista del tipo de productos que serán presentados. Estas solicitudes serán confirmadas antes del 20 de febrero del 2020. El Catálogo de la Exposición de los Estados Miembros de la OHI será distribuido en marzo del 2020, con los documentos para la Asamblea.

5. En resumen, las fechas límite son las siguientes:

Intención inicial de participar (sistema de inscripción de la OHI en línea):	1 de octubre del 2019
Formulario disponible para contribuciones (sistema de inscripción de la OHI en línea):	1 de octubre del 2019
Formulario rellenado y enviado a la Secretaría de la OHI:	1 de febrero del 2020
Retroinformación a los expositores sobre el espacio atribuido:	20 de febrero del 2020
Recepción del material de presentación en la Secretaría de la OHI:	20 de marzo del 2020
Organización de la presentación en el « <i>Auditorium Rainier III</i> »	19-20 de abril del 2020

6. El principal punto de contacto en la Secretaría de la OHI para esta exposición es el Adjunto a los Directores Yves GUILLAM (yves.guillam@iho.int).

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, reading "Mathias Jonas", with a stylized flourish at the end.

Dr Mathias JONAS
Secretario General

Anexo: Ejemplos de presentaciones típicas de la anterior Exposición de la OHI.

EXPOSICION DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OHI EN LA A-2

21-24 April 2020

«Auditorium Rainier III» - Planta Baja

Ejemplos de presentaciones típicas de la anterior exposición

